

# Ślawianin.

## TYGODNIK

DLA RZEMIOŚŁ, ROLNICTWA, HANDLU, DOMOWEGO  
GOSPODARSTWA I DLA POTRZEB PRAKTYCZNEGO ŻYCIA W OGÓLNOŚCI.

---

No 51.) W SOBOTĘ 26, GRUDNIA 1829. (cena 22 gr.)

---

SPIS RZECZY. — Uprawa kartofli (dalszy ciąg), 385. — Pracownia chemiczna Wspólki Aptékarzy w Londynie, 395. — Celniejsze Apparaty Chémiczne téj Pracowni (z ryciną), 397

Kein Augustisch Alter blühte,  
Keines Medizäers Güte  
Lächelte der deutschen Kunst,  
Sie ward nicht gepflegt vom Ruhmé,  
Sie entfaltete die Blume  
Nicht am Strahl der Fürstengunst  
Rühmend darf's der Deutsche sagen  
Höher darf das Herz ihm schlagen  
Selbst erschuf er sich den Werth.

SCHILLER.

**ROLNICTWO.** — *O uprawie kartofli, przez J-N. von Schwierz (Ciąg dalszy ze str. 378. T. IIgo).* — 6. *Co do sposobu sadzenia.* — Sadzenie, odbywa się albo ręcznie albo narzędziami sprzężajnymi.

Sposoby sadzenia ręczne, są bardzo rozmaite. Używa się do tego: tu łopaty, tam motyki, w innych miejscach widełek motykowych zwanych inaczéj motyką winniczą, a znowu w innych żerdzi klinowato zaciosanéj.

Sadzenie za pomocą żerdzi, jakie po części w Belgii jest używane, idzie najsporzéj. Cztérech chłopów i dwie niewiast, tyle zrobią tą metoda, ile ósmiu chłopów i dwie

niewiasty zapomocą łopaty. Van Aelbroeck utrzymuje nawet, że jeden zwinny wytykacz, może nadażyć trojgu sadzącym, (dzieciom lub niewiastom zwykle do tego używanym), i że tak we czworo, mogą się przez dzień z  $1\frac{3}{4}$  około *hectarem* (co czyni 3 morgi i  $37\frac{1}{2}$  przeszło prętów kwadr. n. m. krajowej) ułatwić, czemu wszakże, jak mi się zdaje, ledwo wierzyć można. Wszelako źérdzi do sadzenia, używają tylko na gruncie piaszczystym. Dziury wypadną wtedy na odległość półtory stopy w kwadrat. Koleje wyrżnięte pługiem służą za kierunek. Żérdź ma cztery stopy długości, a klinowatość jej od grubszego końca trzy cale w przecięciu. Niewiasty wkładają w każdy dołek po jednym lub po dwa kartofle, całkowite lub też kawałki, stosownie do wielkości. Po sadzeniu zabronuje się, przez co dołki zapełnią się: albo też nie bronuje i tylko sadzący zaraz je nogą zasypuje.

Postępowanie przy użyciu do sadzenia łopaty, motyki lub widełek motykowych jest znajome. Obejdzie się wcale przy takim bez wytknięcia sznurem; rola też wtedy po ostatniem z-oraniu nie bronuje się: przez co kolój wyrżnięta pługiem służy za kierunek robiącemu dołki. Od jego woli zależy, po jednej lub po dwie bruzdy mijać: a to podług szerokości skib, lub podług tego, jak krzaczki kartoflowe rzadko lub zwarto stać mają. Wydrążenie dołka już nasadzonego, albo zaraz wypełnia się ziemią z przyległego dołka wydobytą, albo też czeka się póki jeden rząd dołków nie jest całkiem nasadzony, i dopiero zasypuje się go przy wykopywaniu dołków następnego rzędu, ziemią z nich wyrzucaną. Dołkom daje się najwięcej cztery cale głębokości. Jedna kobieta albo dziecko wystarczy z sadzeniem na dwóch ludzi kopiących dołki.

Ponieważ sadzenie ręcznymi narzędziami potrzebuje wielu ludzi, czyli przy użyciu małej ich liczby dużo czasu ko-



sztuje, co zawsze pomnaża nakład, gdzie zaś jest wielka przestrzeń do zasadzenia, daje się to taniiej i spieszniej, a przecie równie dobrze pługiem uskutecznić. Potrzeba do tego prócz oracza, sześciu sadzicieli, czyli dwunastu na dwa pługi. Sadzi się co druga bruzda skibowa, albo co trzecia jeżeli skiby są wązkie. Więcej jednak jak na dwie stopy nie powinny być rzędy od siebie oddalone, gdyż inaczej nie dałyby się należycie obsypywać narzędziami sprzężajowemi. Odstępy pomiędzy kartoflami jednego rzędu, zostawia się w miarę wielkości wysadki lub rozkrzewienia ich naci na 6-12-18 cali.

Na suchym gruncie najlepiej będzie wysadkę kłaść w samą kąt, który tworzy spód bruzdy ze ścianą jej pionową; na ziemi tęgiej lub wilgotnej byłoby w mokrych latach szkodliwe kładzenie tych kartofli na sam twarde spodek. Dla tego umieszcza się w ten czas wysadkę o parę cali powyżej spodka, wciskając ją w położoną skibę. Tym sposobem dostanie się ona w spulchnioną ziemię, i mijający sprzężaj już nie może onę z miejsca usunąć.

Gdyby wypadło koniecznie sadzić kartofle na gruncie ulegającym wilgoci, wtedy starać się trzeba ile możności wysoko je sadzić, a zaś na samym wierzchu a nie w ziemi. Dla tego na pierwszej gotowo z-oranej roli, pokładają się rzędami występki kartofle w każdą drugą skibę, i to bez poprzedniczego bronowania. Gdyby atoli skiby nie były dość wydatne, wtenczas trzeba pierwszej zawlec, walcem zlekka przejść, i rolę wzdłuż przeciągnąć brózdownicą czyli znacznikiem mającym nogi na jedną stopę od siebie odległe. Teraz dopiero wyłoży się wysadką każdy drugi z tak wydrążonych rowków, a potem natychmiast przejdzie się łobsypnikiem te skiby, które nie dostały wysadki, przez co wysadka ziemią przykryta zostanie.

We Flandryi używają na suchym gruncie, całkiem prze-



ciwnego postępowania. Najpiérwéj z-orywa się rolę na bardzo wązkie skiby, i kartofle kładą się w wybrzdzone rowki. Poczém gnój się nawozi, i roz-trzęsie się go na owe rzędy kartoflowe. Następnie zgarnia się na nie ze skib ziemia motyką, i nakoniec zawlecze się rolę płóżnicą lub broną odwróconą. Zreszlą różne rodzaje postępowania opisałem w mojem dziele, Belgiickiemu ziemiaństwu poświęconém: *Anleitung zur Kenntniss der belgischen Landwirthschaft*, w Tomie 2gim str. 79-91.

Zalecane sadzenie w kwadrat przedstawia tę pozorną korzyść, iż daje się w każdym kierunku ob-sypnikiem obróbić, jednakże może być zaprowadzone tylko na bardzo szerokich polach a zarazem takich, do których można ze czterech stron przystąpić. Przymót nie daje ono, dla odległości krzaczków takiego plonu, jak sadzenie rzędowe. Nakoniec daje się to ostatnie z równą dokładnością a z mniejszą pracą obsypywać, i snadniej pługiem ich zbiorowi dopomagać, aniżeli kiedy sadzone w kwadrat. Pozostaje nam jeszcze wspomnieć nieco o metodzie sadzenia Irlandzkiéj.

W kraju którego siedm milionową ludność, okoliczności pogrążyły w tém godniejszą politowania, że nie cofniętą ostateczność, żywienia się niemal samemi kartoflami: w kraju mówię takim, mógł niedostatek uczynić mieszkańców przemysłnemi, i obeznać ich z uprawą najodpowiedniejszą wzrostowi tego ziemiopłodu. Zdaje się wprawdzie jakoby w metodzie Irlandzkiéj wiele miejsca bez-korzystnie traciło się, a całe ob-robienie wiele pracy kosztowało, co jedno i drugie jest istotną prawdą: tymczasem okazała się ona tak plenną, że ci co doświadczaali byli uprawy rzędowéj, znowu ją porzucili, dla wrócenia się do swéj ulubionéj ojczytéj. Jakoż nie można zaprzeczyć, że



ona wielce jest stosowną na każdym wilgotnym, nawet na torfowym łącznym gruncie.

Ziemia z-orywa się najpiérwéj na grzędę, które nie mają być węższe jak na cztery skiby (czyli  $3\frac{1}{2}$  stopowej szerokości), a nie szérsze jak na sześć skib (5 stóp); pomiędzy grzędami ostawia się odstęp, którego szerokość trochę większa być powinna od trzeciej części téj, jaką ma zagon. W miéjsce pługa używa się czasem motyki lub łopaty. Jeżeli się ma z dobrym gruntem darniowym do czynienia, wtenczas częstokroć ani się go orze ani skopuje, i grzędę wytkną się tylko sznurem. Ta ostatnia metoda daje tak nazwane grzędę leniuchowe (*lazy-bed*).

Skoro już rola podług jednego z podanych sposobów przygotowana została, natenczas nawiezie się gnoju i roztrzęsie się go na zagonach, a nie na odstępach zostawionych pomiędzy niemi. Na ten gnój kładą się kawałki kartofli bez stałego porządku, byle jednak przypadły na małą stopę od siebie odległą w każdym kierunku. Teraz dopiero wybierają się odstępę łopata; a jeśli się ma z gruntem darniowym do czynienia, zajmąć trzeba cienko i płytko, aby wierzehua warstwa darniowa tym łatwiej rozdrobić się dała. Nią to obrzuca się kartofle, i jeszcze trochę ziemi wybraną z odstępów, teraz wybrudzonych rowów przysypuje. Grzędę leniuchowe nie potrzebują obkopywania za wypuszczeniem roślin z ziemi, gdyż ziemia jest sama z siebie czysta; inaczej się ma z oranami zagonami, które już przed tém były rolą.

Kiedy nać stoi już na dwa około cale nad ziemią, wtedy po drugi raz wybierają się rowy, i na polu wyrzuconą z nich ziemię rozpościéra się. Gdy kartofle już i po nad to pokrycie wyrosły, pokrywa się znowu ziemią pole. Przy téj ostatniej robocie, która kończy przygotowanie ziemi, ma się uwagę, aby boki rowów równo wyrzynać, a dno



ich zupełnie czysto wybrać. Rowy w ten czas otrzymały głębokość jednej do półtory stopy, poniżej wzniesionych grząd. Wszakże przy zbiorze i innych czynnościach na roli, obsuwająca się ziemia zasypuje w części rowy, tak iż rola w końcu, tylko znacznie wzniesione grzędy przedstawia.

Cóż podobnego natrafiamy i w Niderlandach. Tu jeżeli się przewiduje, że rok będzie dżdżysty, natenczas podziela się rola w oraniu na wązkie, sześć-skibowe zagony, i sadi się na nich kartofle zwyczajnym sposobem, czy to łopata, motyką, czy też żerdzią, byle nie pługiem. Po czem wybiera się bruzdy zagonowe na całą łopatę, czyli na 8-9 cali głębokości, rozpościéraiąc wyrzuconą zład ziemię, na podwyższonych tym sposobem grzędach; że zaś owe bruzdy czysto są wybrane, a zagony tak wązkie, woda zatem nie może się w nich zatrzymywać. Ci którzy w latach 1816 i 1817 tak sobie postąpili, mieli obfity plon, gdy tymczasem innym co tego nieprzestrzegali, niemal nic się nieurodziło.

7. *Co do pielęgnowania i ochrony.* — Obkopywanie i ob-sypywanie narzędziami ręcznymi, jakoto widełkami motykowemi, motyką, łopata, niepotrzebuje podobno, jako powszechnie znane, żadnego opisu. Roboty sprzężajem skuteczniające się są także bardzo proste.

Po nasadzeniu kartofli trzeba dać ziemi uleżeć się spokojnie, aby brona potém głębiój zajmą mogła. Jeżeli grunt jest tęgi, a tém samém skłonny do stwardnienia od suszy, natenczas bronuje się już w parę dni po sadzeniu, inaczej zaś, dopiéro kiedy nać się na wierzchu pokażała. Lecz chociażby już było, dla dopiéro przytoczonego przypadku, zaraz po sadzeniu bronowane, trzeba przecie zawsze na nowo teraz bronować, i to tego, jeżeli takowe ma rychły chwast wylępić. To bronowanie można



powtórzyć, a nawet trzeci raz skutecznić, o ile tego zapuszczenie chwastem, albo tęgość gruntu wymaga. Niema się czego obawiać, że przez bronowanie nać się po-drze lub ziemią przywali. Kiedy wysokość naci dochodzi stopy, wtedy ob-sypuje się po raz pierwszy, a po dwóch tygodniach po raz drugi, za pomocą podwójnego ob-sypnika. Pierwszą razą zajmuje się płyciej, drugą razą głębiej. Obajdzie się przytóm bez gracownika z broną (*Shim, Pass-auf*), i trójgracy (*Reihen-schaufler*): dobry ob-sypnik dwu-odkładnicowy wszystko zastąpi.

Główném być powinno prawidłem, aby kiedy ziemia zmoczona, ob-sypywania nieuskućeczniąć.

Gdzie grunt jest suchy lub kraj bardzo południowy i ciepły, tam ob-sypywanie więćej w przecięciu szkody, niż korzyści przyniesie. W takim razie lepiej się uczyni, gdy się tylko ob-kopie płytko ziemię jak przy burakach. W okolicach piaszczystych Belgii częśto się to praktykuje.

Gdy ludzie nie łatwo mają dosyć, nie dziw tedy, że plon nawet kartofli zdawał się nie wszystkich zadowoľniać. Ztąd jedni próbowali powiękzyć plon przez ob-cinanie kwiatu jak się tylko pokazał, drudzy przez to, że tylko jeden pęd czyli łodygę zostawiali. Można było przewidzieć, o ile się to uda. Już o tём dziś wcale ucichło, i tylko uganiający się za nowościami niekiedy jeszcze tę rzecz odświeżają.

Inni chcieli nie tylko z samych kartofli ale i z ich naci ciągnąć korzyść. Pierwsi co na tę myśl wpadli wielką wartość do tego przywiązywali; nieczemu! byđło źre nać kiedy bardzo głodne, albo gdy duży dobrej strawy do niej się przymiesza. Z doświadczenia mogą zaręczyć że nać kartoflowa, wtenczas nawet kiedy dopięro do połowy wyrosła, bardzo lichą strawę dla krów stanowi. Gdy dojrziała, dobra jest na kupę gnoju; wcześnićej znowu urznięta zmniejsza plon kartofli. Podług doświadczeń Andersona, dziewięć krzaków którym odjęto nać, pokazały

się być, do dziewięciu drugim którym nać zostawiono, jak następuje.

a) Pozbawione naci na dniu 2gim Sierpnia, dały				
plonu	-	-	-	2 funt. 12 uncyj
obok stojące którym zostawiono nać,	12	—	12	—
b) dnia 10. Sierpnia obnażone z naci, dały	5	—	8	—
z nacią zostawioną, dały	-	-	13	— 11 —
c) na dniu 7. Sierpnia ogołoczone z naci, dały	6	—	2	—
niepozabawione naci,	-	-	13	— 12 —
d) na dniu 22. Sierpnia pozabawione naci,	9	—	5	—
niepozabawione naci,	-	-	13	— 13 —
e) na dniu 29. pozabawione naci, dały	10	—	10	—
niepozabawione naci,	-	-	14	— 1 —
f) na dniu 5. Września pozabawione naci,	12	—	0	—
niepozabawione,	-	-	13	— 8 —

Zbiór został odbyty dnia 28go Października.

Podług tego było straty na:

a) 77 $\frac{0}{100}$

b) 60 $\frac{0}{100}$

c) 55 $\frac{0}{100}$

d) 32 $\frac{1}{2}$  $\frac{0}{100}$

e) 24 $\frac{1}{2}$  $\frac{0}{100}$

f) 11 $\frac{0}{100}$

Któżby chciał taką stratą w pożytecznych kartoflach, dokupywać się najlichszej naci.

8. *Jak zbierać i jaki plon.*— Kiedy nać zaczyna żółknąć a kartofle bez oporu dają się od włókien oddzielać, wtedy jest pora dojrzałości, a zatem czas zbioru. Ten odbywa się: jeżeli kartofle kępkami stoją, czyli gdy w dołkach były sadzone, widłami, motykowemi widelkami, łopatą lub motyką: jeżeli zaś sadzenie rzędowe, wtenczas pługiem. Z pomiędzy narzędzi ręcznych, zasługują na



piérwszeństwo, motykowe widelki i widły zwyczajne: ostatnie osobliwie na lekkim gruncie.

Robotnik używający wideł do wykopywania, postępuje w tył pod czas téj roboty. On otrząsa wyważone kępy, i rozpościéra kartofle na roli, gdzie się je zostawia przez parę godzin, aby obeschły nim zostaną pozbiérane. To ma jeszcze tę korzyść, że zbiérający niepotrzebują czekać na wykopujących, przez co się nieraz grom zapobieży. Tym sposobem w Belgii, 18 chłopów i 8 niewiast, odbędą się w jednym dniu, ze zbiorem 360 *hectolitrow* ( $281\frac{1}{4}$  korcy n. m.), stanowiącym plon z jednego *hectara*, licząc w to nasypywanie w wory i ładowanie na wozy. Podług innego podania uskutecznienie téj roboty, 11 chłopów i 22 kobiet wymaga.

Nad Renem używają do wykopywania niemal wszędzie widełek motykowych czyli motyki winniczój, Na zebranie 164 *hectolitrow* ( $128\frac{1}{3}$  korcy n. m. k.), jako plonu z jednego *hectara*, u Moelingera w Pfalcu, potrzeba 5 do wykopywania, 5 do rozbijania i otrząsania i 10 do pozbiérania. Podług tego obliczenia, 20 osób odbędą się z jednym *hectarem* przy użyciu motyki winniczój, gdy tymczasem używając do zbioru wideł, potrzeba do téj samej roboty 26 do 33 ludzi, ale zato téż ci ostatni, przeszło dwa razy większą ilość kartofli zbiérają. Gdy jednak u Moelingera wysadza się na jednym *hectarze* niewieć jak  $13\frac{1}{2}$  *hectolitra*, pod Antwerpią zaś  $33\frac{1}{2}$  *hectolitrow* gdzie na wysadkę *hectara*, wypada więc ztąd, że w téj ostatniej okolicy, jest półtrzecia raza tyle krzaczków do wyjęcia jak w piérwszej, że zatem każdy człowiek przy użyciu wideł, przeszło o  $\frac{1}{3}$  więćej roboty wykona, aniżeli przy widełkach motykowych. Przyznaję wszakże chętnie, że zależy wiele w tém od ludzi i gruntu.

U Thera 4ch kopaczów, dwu-dzielną motyką (*Kartofel*



*heber*) opatrzonych i 30 kobiet, zbierają 192 *hectolit*ów, jako plon jednego *hectara*. U niego więc 5,65 *hectolit*ów, gdy tymczasem u *Moelinger*a 8,2 a w *Niéderlandach* przy użyciu wideł, 11 do 13,88 na każdą osobę przypada.

Kartofle sadzone w rzędy wyorywają się zazwyczaj. Na gruncie gliniastym który tak wiele robocie stawia przeszkód, potrzeba aby wystarczyć wyorywaniu jednego pług, 32 do 36 ludzi: w téj liczbie atoli półowa może być dzieci. Tym sposobem ułatwić się można z półtora morga dziennie. A zatem odbycie się ze zbiorem z jednego *hectara* potrzebuje 72 ludzi i dwóch pługów. Tak rzeczy stoją u nas. Przyznaję że ta robota jest bardzo droga, a wszelako jest ona podług naszego doświadczenia najtańsza z pomiędzy wszystkich, które tu dają się użyć. *Burger* potrzebuje na jeden *Joch* 10 chłopów i 30 niewiast a zatem 70 ludzi na jeden *hectar*.

W *Niéderlandach* jest bardzo korzystny zwyczaj oddzielania od większych kartofli zaraz przy zbiorze, drobiazgu dla bydła wyłącznie przeznaczonego. Ten drobiazg stanowi jedną ośmnastą część całego plonu. Ma on tylko jedną trzecią część wartości dużych kartofli.

Skoro sposoby sadzenia i ilość wysadki tak są rozmaite, musi zatem i plon bardzo być różny; przytaczam co mi w tym względzie jest wiadome.

Podług 9 podań z tyluż dystryktów Anglii, średnia wynosi,	-	-	-	-	289 <i>hectol.</i>
Podług podróży <i>Arthur</i> a <i>Young</i> a tamże,					354 —
w Irlandyi,	-	-	-	-	290 —
Według 13 podań <i>Bur</i> gera za niego i jego o-					
kolicę,	-	-	-	-	293 —
W <i>Contigh</i> w <i>Brabancy</i> ,	-	-	-	-	362 —
W <i>Flandry</i> zachodniej,	-	-	-	-	295 —
W kraju <i>Waes</i> ,	-	-	-	-	319 —



W okolicy Tongern,	-	-	-	205	—
U Thaera,	-	-	-	181	—
U Moellingera w Pfalcu średnia z 10 lat,				164	—
W Alzacyi,	-	-	-	290	—

Średnia tych podań daje 276 *hectolitrow* z jednego *hectara*.

Według doświadczenia, które mi w Brabancyi udzielone zostało, plon kartofli może w otwartem polu dojść aż do 477 *hectolitrow* z *hectara*, a podług innego doświadczenia Dra Burger do 416 *hectolitrow*. Najlichszy znajomy mi plon dał 96 *hectolitrow*: taki zdarzył się w Pfalcu u Moellingera.

Żałuję że tak mało posiadam podań co do ilości wysadki; zawsze atoli myślę, że plon w ścisłym zostaje stosunku do wysadki. To jest że ten co wiele wysadza, więcej zbiera z danój przestrzeni po odtrąceniu wysadki, aniżeli ten co skąpił na wysadkę. Próby które ja przed dwudziestu kilką laty w tój mierze robiłem, najdowodniej o tém przekonywają. Potwierdza to także niejako, dopiero przytoczone podanie.

Jakoż Thaer i Moellinger wysadzają  $12\frac{1}{3}$  *hectolitrow*, zbierają po odtrąceniu wysadki 160. W Alzacyi wysadzają 23, zbierają po odtrąceniu wysadki 267. W Niderlandach wysadzają średnio  $29\frac{1}{2}$ , zbierają po odtrąceniu wysadki 298.

Nie waham się z utrzymywaniem, że lichesy plon dwóch pierwszych, w części od zbyt szczupłej ilości wysadki pochodzi.

(*Dokończenie nastąpi.*)

---

ZAKŁADY UŻYTECZNE.— *Pracownia chemiczna Współki połączonej Aptekarzy w Londynie (Dokończenie ze st. 384. T. IIgo)*  
— Wyszła z obu tych kotłów, a niez-użyta w aparacie parowym, bo nie skroplona w nim para, marnuje się; aby zaś nie stała na za-



wadzie, jest wprowadzona do wielkiej cysterny z wodą, w innej części zakładu umieszczonej (\*).

W tej pracowni parowej, pędzą się wszelkie wody, spirytusy i t. p. robią się ekstrakta i plastry, wszystkie nareszcie takie operacje tu się wykonywają, gdzie jest obawa pożaru lub które zbytnią gorącość uszkodzić może. Stół marmurowy N (Tab. XXIII. i XXIV.), ułatwia wiele ręcznych działań z tauteimi związek mających.

Nienależy naostatek pominąć, że we wszystkich częściach zakładu gdzie są potrzebne rynsztoki do odpływu nieczystości i nieużytecznych rozcieków, są porobione wygodne spusty, na wzór tych, co w pracowni właściwej przy u, v, (jak się wyżej wskazało) znajdują się, od których prowadzą rury. Najwięcej takich ma destyllarnia, izba magnezjowa i podwórze, jak widać na Tab. XXIII. i XXIV. (\*\*). pod liczbą 9, 9, 9, 9, 9, 9, 9, 9 (\*\*\*)

Pomimo atoli tych wszystkich zalet jakimi się pracownia ta odznacza, zalet uznanych przez Parkesa, Dr. Wagner i innych, chemicz angielski S. F. Gray niekorzystne daje o całym rozporządzeniu onęj zdanie. W swoim dziele *Operative Chemist* str. 78. tak się on w tej mierze wyraża: „Opis niniejszy i plan doń dołączony tych pracowni, dostatecznie pokazuje, że one wcale nie są tak dobrze urządzone, jakby się spodziewać należało. Co do pracowni parowej, tę można uważać, że tylko na oględziny stoi, albowiem operacje farmaceutyczne, niewymagają ciągłego a mocnego wrzenia, jak w farbiarstwie lub drukarstwie perkalów. Przeciw niebezpieczeństwu przypalenia mogą z równą skutecznością użyć się, w ra-

---

(\*) Co się tutejszego głównego aparatu parowego w ogólności dotyczy, winniśmy nadmienić, iż lubo w pracowniach tego zakładu, już od dawna za pośrednictwem pary uskutecziano destyllacje i parowania, wszelako obecny powiększony, powyżej opisany aparat, — gdzie parze nadano rozleglejszą działalność, i więcej urozmaiczone zastosowanie, gdzie szczególniejsze ogrzewanie przez zanurzenie skręconych rur odwianych, wiodących parę w rozcieki, byle jakiego kształtu i natury naczynia wypełniające, ogromne otrzymało rozwinięcie, — dopiero lat kilka temu jak został zaprowadzony. Budował go P. Mainwaring pod kierunkiem profesora Brande. Gdy zaś wiadomo że w tutejszych pracowniach prócz tego aparatu, nietylko pary wysokiego ciśnienia (jak się wyżej rzekło), do destyllacji i parowania używają, ale nadto rozrzedzenie powietrza zapomocą pompy, jest tu dla przyspieszenia parowania już od lat kilku do tego użyte, łatwo przeto ztąd domyslić się można, że niezaniebano zapewne korzystania (ile to do farmaceutycznych celów daje się zastosować), ze wszystkich celniejszych tego rodzaju ulepszeń, jak np. J. i P. Taylora, A. Tritona, E. Ch. Howarda i Hodgsona (Oaks i syn), Ph. Taylora, D. Wilsona, a nawet J. T. Barry i t. p.

(\*\*) W Tab. XXIII. i XXIV. są dwie małe pomyłki. 1° wchód do tłuczarni jest niepotrzebnie oznaczony AA; 2° położona 4, przy kotle d, w pracowni właściwej, jest zbyteczna.

(\*\*\*) Warto wspomnieć jeszcze, że machina parowa w tej pracowni użyta o której mówiliśmy wyżej, najmniejszego swoim ruchem nie robi szmeru; nietylko ona miele, trze, pytluje, odsiewa, tłucze, kraje, ale nawet sama robi pigułki, zagniatła plastry i t. p. a wszystkie te różnorodne działania na dużych ilościach, i to w zupełnej cichości o podał od swego umieszczenia, jakby jaką czarodziejską władzą wykonywa.



zie potrzeby łaźnie wodne, chociaż prawda nie w sposób tak wykintny, i nie w tak małej przestrzeni; ale też Towarzystwo ma dziś nawet za obszerne miejsce: odtąd bowiem jak bezskutecznie starało się uzyskać dostarczenie dla wojska, utraciło liwerunek dla marynarki, którą przeszło sto lat opatrywało w Lékarstwa: wszakże niedawno część swego lokalu na drukarnią wynajęło<sup>2</sup>.

O ile to zdanie zasługuje na uwagę, i w ogólności jakie zalety a jakie znowu wady ma to rozporządzenie, bezstronny a obeznany z przedmiotem czytelnik, po bliższém rozważeniu tego co poprzedziło, łatwo samosądzić będzie w stanie: co tém łatwiej mu przyjdzie, jeżeli jeszcze piérwéj przejrzy celniejsze szczegóły niektórych główniejszych aparatów, używanych w téj pracowni, szczegóły które właśnie poniżej wraz z objaśniającym rysunkiem umieściliśmy.

*Najgodniejsze uwagi Apparata téj Pracowni (Tab. XXIV. i XXV.), zdają się być następujące:*

1. *Apparat do robienia eteru siarkowego.* W tym aparacie duża bania kamiennieo-gliniana *A* (Fig. 1.), służy za alembik. Jest ona obwiedziona kapsłą *BCD*, z podwójnej miedzi, w którą za pośrednictwem, pakułami wyłożonego i śrubą ściśniętego okucia *BD*, jest szczelnie wprawiona. Dno kapsli ma otwór kończący się szeroką rurą *R*, która jest przeznaczona, nietylko do wpuszczania pomiędzy ściany kapsli a naczynia, pary mającej ogrzewać banię zewnątrz, ale nadto do sprowadzenia wody ze skroplonej pary pochodzącej, napowrót do kotła.

Wręb otworu bani, ma ód zewnątrz wokoło rynienkę *E*, *E*, urządzoną właśnie do przyjęcia w siebie wrębu miedzianej czapki *H*, która przy pomocy wody wypełniającej ową rynienkę, zupełnie hermetycznie banię dęstyllacyjną zamyka. Czapka ma w swym czubie kolankowaty dziobek *J*, który zapomocą rury *O*, z węzownicą *KL*, w swoim oziębiaczu umieszczoną, jest połączony i dokładnie zakręceniem ryfkowatej klamry spojony. Koniec dolny węzownicy pasuje do przedłużnicy *M*, która uzbrojona jest pierścieniowatą zworą, tak iż gdy ją się wpuszcza w tubulurę odbieralni, zwora jęj wchodzi w wodę wypełniającą rynienkę, która okrąża tubulurę: co wyraźniej przy *P*, widzieć się daje.

Odbieralnia *P*, w której produkta dęstyllacyi zbierają się, jest kamiennieo-gliniana, kształtu bardzo regularnie zaokrąglono-garnkowatego. Szyja głównego jęj otworu, również jak szyja jęj górnej tubulury otoczone są rynienkami. Główny otwór jest szczelnie zamknięty zapomocą wieczka, którego wręb sięga dna rynienki i tym sposobem pozwala użyć do przerwania związku, w miejsce wody kitu. Brzeg wierzchni *T*, *T*, wieczka, jest na zewnątrz wygięty, dla wygodnego zdémowania. Wewnątrz ma to wieczko obręczkowatą wypustkę, na której wprawiona wspiera się szybka, przeznaczona do przekonywania się o wysokości cieczy w odbieralni. Blisko dna na boku, ma znowu odbieralnia tubulurę szlifowaną *U*, w którą wchodzi rurka kruczkowa *X*, zewnątrz szlifowana i szczelnie bez kitu przystająca, także kamiennieo-gliniana. *X* wyobraża ten sam kruczek ze swą rurką, patrząc z przodu.

Łatwo widzieć z tego, iż przy takim urządzeniu aparatu, robienie eteru nadzwyczajnie uproszcza się, i usuwa się całkiem wszelkie niebezpieczeństwo zapalenia się tego rozcieku. Nim się wleje do bani alembikowej gorącą mieszaninę kwasu z alkoholem, należy banię piérwéj cokolwiek rozgrzać: co bardzo łatwo



uskutecznić. Przez cały ciąg operacyi jest zupełnie jednakowa temperatura wszystkich części bani alembikowej z parą w zatkanociu będących, a skoro prócz tego zapomocą kruczka wypuszcimy przystępu parze, skoro prócz tego zapomocą kruczka wypuszcimy i tę co już pomiędzy naczyniem a jego kapsłą znajdowała się, zmniejszymy tem samem ogrzanie, albo całkiem je usuniemy. Podług tego, jest w naszej mocy nadać stopień temperatury, jaki doświadczenie za najkorzystniejszy do tego działania uznało, a który zapomocą ciepłonięra wymiarkować się daje. Z odbieralni ani para eterowa wychodzić, ani też powietrze dostać się wewnątrz onęj nie zdoła, a przecież można wygodnie widzieć jaki jest strumień eteru i jak idzie operacya. Nareszcie kruczek odbieralni, pozwala wypuszczać pewnemi czasami produkt operacyi, a tem samem, największa część eteru otrzymuje się, niepotrzebując rektyfikacyi w takim stanie, jakiego właśnie lékarskie użycie wymaga. Ostatni niedochód eteru ku końcowi operacyi zbierający się, traktuje się w osobném naczyniu potażem, zléwa klarownie z wierzchu po ustaniu się, i w tym aparacie powtórnie odciąga.

2. *Apparat do robienia eterów, salétrowego, sólonego, octowego.* — Ten aparat jest dość podobny poprzedzającemu; postacią wprawdzie ledwo się cokolwiek od tamtego różni: najwięcej atoli tem się odróżnia od niego, że jego węzownica z licznemi zakrętami całkiem jest z jednej sztuki i kamiennie-gliniana, a jednakże zakręty są niezmiernie regularne; *Fig. 2.* wyobraża ten aparat.

Bania *A*, ma zewnątrz wrębu, swego głównego otworu w około, dość głęboką rynienkę *B*, która przyjmuje w siebie wrąb pokrywy kamiennie-glinianéj *C*, zamykający banię szczelnie przy pomocy wody. Dziób *D*, bani alembikowej cokolwiek pochylony, ma w swoim końcu zworę, w którą jest przystosowany prosty łącznik *E*, który w podobną tamtéj zworę na jego dolnym końcu osadzony przyjmuje węzownicę. Zwora przy każdym spojeniu rur służy do przyjęcia kitu, który przy niej daleko lepiej trzyma, wewnątrz aparatu dostać się nie może i łatwiej szczelnie zamknięcie daje.

Węzownica kamiennie-gliniana *FG*, utrzymuje się na dwóch podpórkach także kamiennych. Jój koniec górny i dolny, przechodzą przez boczną ścianę miedzianego oziębiacza, gdzie są utwierdzone zapomocą olejem napuszczonych, a śrubującym się pierścieniem przyciskanych obrączek z pakuł. Największa część bani destyllacyjnej jest otulona kotłem czyli kapsłą miedzianą *HHH*, która jest z obu boków u góry, na podobny sposób, olejem napuszczonemi pakułami, zamykana. Przestrzeń próżna pomiędzy kapsłą i banią może zapomocą kruczka *J*, być napełniona, mniej lub więcej zgęszczoną parą, według potrzeby, a tym sposobem osiąga się słabsze lub mocniejsze ogrzanie. Odbieralnia *K*, ma takie same urządzenie jak u poprzedzającego aparatu.

Z tego opisu jest jawno, że obecny aparat przedstawia te same korzyści, co poprzedzający, a nadto tę jeszcze, iż żadna jego część przez działanie kwasów ucierpieć niemoże.

3. *Apparat do robienia kwasu salétrowego.* — Części z których się składa ten aparat, wystawia *Fig. 3.*

*A*, jest kocioł z surowcu żelaznego, którego wrąb ma zewnątrz w około rynienkę *BB*.

*C*, jest pokrywa kamiennie-gliniana, której wrąb wchodzi w ową glino-olejnym kitem wysmarowaną rynienkę. Ta pokrywa kończy się w swym czubie rurą *DD*: która swoją zworą wchodzi



w głęboką rynienkę, jaką posiada w około tubulura pierwszej flaszki *E*.

*F*, jest flaszka opatrzona u dołu tubulurą na przyjęcie kruczka *G* przeznaczoną: u wierzchu zaś ma dwie tubulury otoczone rynienkami, aby rurkom wchodzącej i wychodzącej z nich, wodne zamknięcie dać można było.

*H*, jest druga flaszka, która równie jak poprzedzająca służy za odbieralnią zgęszczającą, i także jedną dolną tubulurę do kruczka, a dwie górne otoczone rynienkami posiada.

Trzecia flaszka *K*, jest takąż sama; jej druga górna tubulura otrzymuje rurkę *O*, której koniec wprowadzony jest w otwór, do komina ciągowego prowadzący.

Nim się napełni kocioł surowcowy, trzeba go wylepić wewnątrz kitem, złożonym z gliny i siarkanu sody. Poczém wysypuje się salętra, a na nią dopiero kwas, i osadza się pokrywa naostatek. W ten czas trzeba otworzyć kruczek *J*, dla wpuszczenia pary w przestrzeń pomiędzy kapsłą a ścianami kotła będącą, a tak operacja postępować będzie bez przerwy. Poznaje się że operacja jest bliska końca, po zaczynającej się oziębiać rurce pierwszej *DD*; można wten czas skroplony kwas zapomocą kruczków odciągnąć bez poruszenia flaszki.

Widoczną jest rzeczą, że takie urządzenie niezmiernie ułatwia otrzymywanie kwasu salętrowego.

4. *Apparat do odparowania, robienia odparów, do klarowania i t.p.* Cztery panwie w kształcie pół kuli, n<sup>o</sup> 1. blaszana, n<sup>o</sup> 2. miedziana, n<sup>o</sup> 3. srebrna, a n<sup>o</sup> 4. platynowa, są do tego rodzaju operacji przeznaczone. One są także kapsłami miedzianymi otoczone, tak iż do przestrzeni jaką te ostatnie w około naczyń zewnętrznie tworzą, można parę wpuścić zapomocą kruczkami opatrzonych, a przez jedną z nóg każdej panwi prowadzonych rur *A'*, *A''*, *A'''*, *A''''*, Szersza rura *AB*, dostarcza wszystkim kottom pary. Bardzo jest łatwo przyspieszyć wrzenie rozcieków wypełniających panwie, nadając parze większe ciśnienie, niemniej zwolnić ogrzanie jednej lub pewnej liczby takich panwi, a to otwierając częściowo kruczek onęj, tak iżby otworem szczuplejszym wchodziła para.

Przy wszystkich tych ogrzewaniach parą, miano na to uwagę, (jak już wyżej wspomniano się), aby można było powietrze w przestrzeni kapsłą otulonej zamknięte wypuszczać, inaczej bowiem para niemogłaby dostać się na miejsce swego przeznaczenia; prócz tego pamięta się i na to, aby woda ze skroplonej pary miała odpływ do ogólnego zbioru, z którego znowu pompką do kotła parowego włącza się ją, jak wyżej było powiedziane.

Największe korzyści jakie to urządzenie przedstawia, zasadzają się: 1<sup>o</sup> na tém, iż jedno tylko na rozliczne operacje jest ognisko do opalania: przez co oszczędność paliwa i ręcznej roboty; 2<sup>o</sup> na jednostajności w rozdzielaniu ciepła, przez co można stale pożądane otrzymywać wypadki, a tém samém przypalanie staje się przy parowaniu ekstraktów niepodobnem; 3<sup>o</sup> na łatwości obsługi, osobliwie co do napełniania naczyń i odbioru otrzymanych produktów; 4<sup>o</sup> na bezpieczeństwie od pożaru przy pędzeniu wysokich i eterycznych preparatów; 5<sup>o</sup> naostatek na uniknięciu uciążliwych waporów i dymu którychby się, przy opalaniu każdego z osobna naczyń, uchronić nie podadna było.

Wszystkie kamienno-gliniane naczynia odznaczają się tak wybornym wykonaniem, że trudnoby gdzie indziej znaleźć im równe. Pomiędzy innemi węzownice pomniejszych i większe kamien-



no-gliniane są tak gładko, równo, słowem tak ze wszech miał doskonale zrobione, jakby z metalu były odlane (\*).

5. *Pełniernodziej młynka do robienia maści merkurjalnej.* Składa się on z okólnego koryta surowco-żelaznego *AA*, które *Fig. 11.* w przecięciu pion. *Fig. 12.* z góry przedstawia. Trzy kule surowcowe postaci jajowatej *B, B, B.* toczą się w wydrążonej kolei w koło, i w swym obrocie wypełniają jej wklęsłość. Osie ich obrotu *DD,* są trochę do poziomu pochylone, i z pionowym wałem *EG,* połączone. Ostatni ma na wierzchu koło palczate *H,* które obraca koło drugie *K,* na poziomym wale osadzone, przez maszynę parową obracane. Mieszanina tłuszczu i merkurjuszu wkłada się w owe okrężne jak obręcz koryta, i w niem bez przerwy jest uciérana przez trzy wyżej wspomniane kule. Ten młynek dostarczyć jest w stanie codziennie 1,000 funtów maści merkurjalnej. Żywe-srebro zupełnie tym sposobem zniknie, to jest jak najdoskonalej rozdzielone zostanie w tłuszczu (\*\*).

(\*) Pozwalamy sobie zwrócić tu za jedną drogą uwagę, na podobny Apparat *P. J. Pelletier,* który tenże za bardzo wygodny podaje. (*Journ. de Pharmacie Octbr 1823.*)

*Fig. 5.* (taż sama *Tab. XXIV i XXV.*) *AB,* jest piec ze swoim kotłem parowym.

*C,* rura wiodąca parę z kotła.

*D, D, D,* naczynia do objęcia pary, w które kocielki, panwie, lub parownice, wstawiają się.

*a, a,* (i *Fig. 7. 8.*) są dwie kłapy: jedna u kotła parowego, druga u końca rury wiodącej parę.

*b, b, b,* (i *Fig. 6. b, b, b,* niemniej *fig. 10.*), są obręcze ze stożkowatym rowkiem, które otulają naczynie obejmujące parę, wraz z parownicą lub t. p., i śrubą są zwiedzione. Podobną obręczą jest opatrzona i umocowana pokrywa kotła parowego.

*c, c, c,* (i *Fig. 9. c, c, c.*) są kruczki, lub zasuwki składające się z tafelki mającej okrągły otwór, która się daje tam i sam pomiędzy dwoma krążkami skrzyżanemi posuwać, przez co dziura owa zostaje otwierana lub zamykana, a tym samym para wpuszczana lub wstrzymana.

*Fig. 6.* przedstawia poziomy rysunek całego aparatu parowego.

*Fig. 7. i 8.* daje szczegółowy skład wewnętrzny wentylów czyli kłap. Słimakowato skreślona sprężyna przyciska je, skoro zaś siła pary przewyższy siłę sprężyny, w takim razie ta ostatnia zostaje ściśniona, a tak para wychodzi małemi otworami, na krążku *a,* *Fig. 7.* wyobrażonemi.

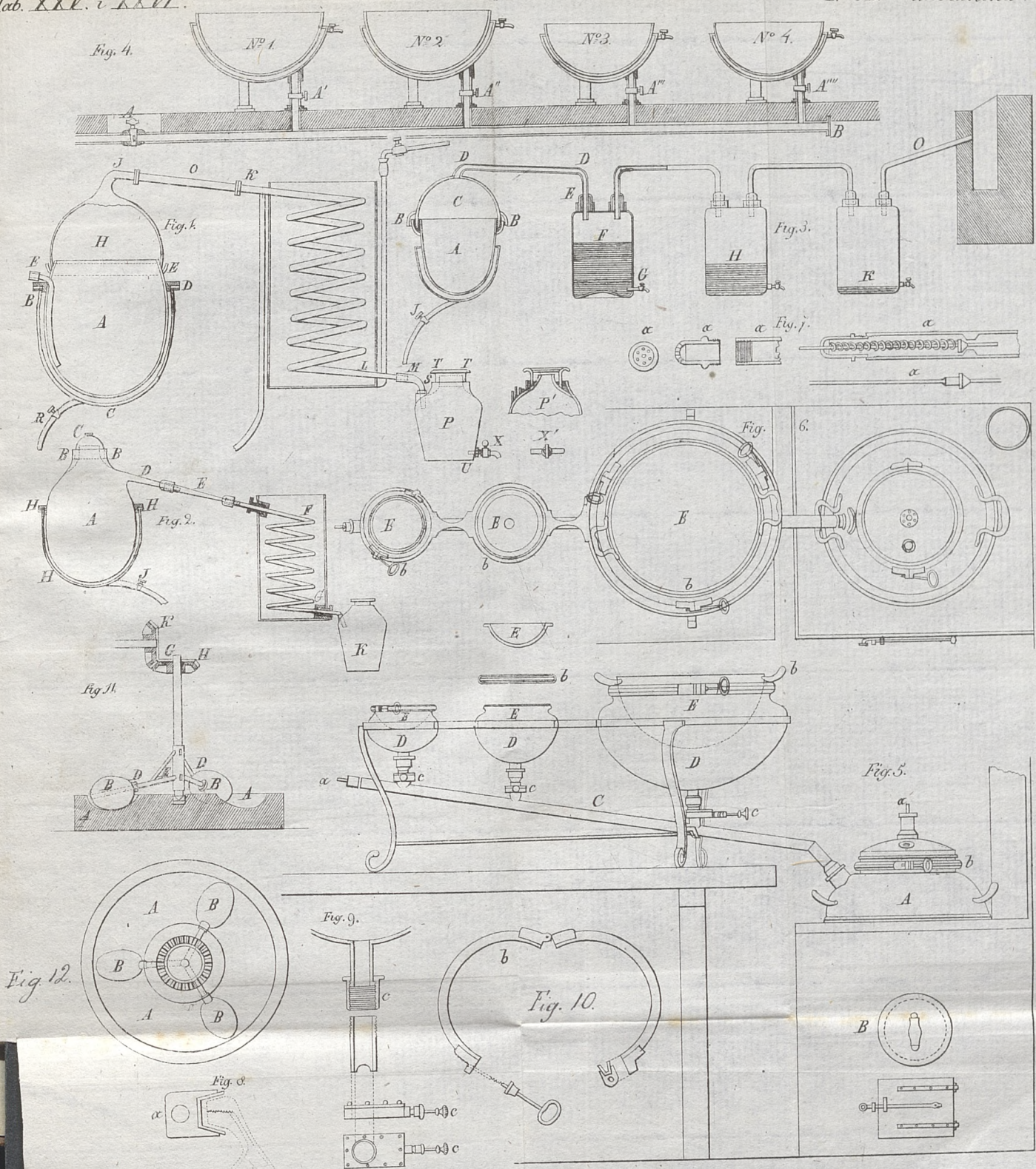
*Fig. 9.* pokazuje sposób połączenia rury parowej z naczyniami obejmującemi parę i urządzenie kruczków *c, c, c.*

*Fig. 10.* wystawia obręcz *b,* i jakim sposobem ona śrubą ściska się.

Każdy zręczny kotlarz, potrafi podług tego rysunku wystawić taki aparat. Zdlatny on jest do zgęszczania farbników i t. p.; można go zalecić nietylko aptekom, ale fabrykom cukru i wielu podobnym przedsiębiorstwom. (O) *bacz das Laboratorium Tafel XXV.*)

(\*\*) NB. Na str. 382. (No. 50. *Sław.*) w wierszu 11tym od dołu w przypisku, zamiast *schodzą* powinno być *schodzącą*, — na str. 381. w wierszu 19tym od dołu, zamiast *ssąq-tłoczqą* ma być *ssąco-tłoczqą*.





Największe Apparaty Apotecariskie Hall w Londynie



